



## **Geschäftsführung Rat**

Frau Kramp

Telefon: (0221) 221-22061

Fax: (0221) 221-26570

E-Mail: Petra.Kramp@stadt-koeln.de

Datum: 09.12.2016

## **Einladung**

zur **26. Sitzung des Rates** in der Wahlperiode 2014/2020 am Dienstag, dem 20.12.2016, 14:00 Uhr, Rathaus Spanischer Bau, Ratssaal

## **Tagesordnung**

### **I. Öffentlicher Teil**

- 1 Anträge auf Durchführung einer aktuellen Stunde gemäß § 5 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
- 2 Annahme von Schenkungen / Vermächtnissen / Erbschaften**
- 2.1 Annahme von Schenkungen für das Museum Ludwig  
hier: Schenkungen von Werken der Künstler Gerhard Richter und David Hockney  
3936/2016
- 3 Anträge des Rates / Vorschläge und Anregungen der Bezirksvertretungen**
- 3.1 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen
- 3.1.1 Antrag der CDU-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen und der FDP-Fraktion betreffend "Optimierung und Neustrukturierung der städtischen Wirtschaftsförderung"  
AN/2082/2016
- 3.1.2 Antrag der SPD-Fraktion betreffend "Sportentwicklungsplanung – Kunstrasenplatzprogramm fortschreiben und beschleunigen"  
AN/2084/2016
- 3.2 Vorschläge und Anregungen der Bezirksvertretungen gemäß § 37 Absatz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

#### **4 Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

- 4.1 Anfrage der AfD-Fraktion betreffend Schutz der Ordnungskräfte  
AN/1794/2016
- 4.2 Anfrage der SPD-Fraktion betreffend "Erweiterung des RheinEnergie-Sportparks in Köln-Sülz"  
AN/1894/2016

#### **5 Einwohner, Einwohnerinnen, Bürger und Bürgerinnen**

- 5.1 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 5.2 Einwohnerantrag gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 5.3 Bürgerbegehren und Bürgerentscheid gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 5.4 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

#### **6 Ortsrecht**

- 6.1 Satzungen
  - 6.1.1 Abfallsatzung 2017  
3399/2016
  - 6.1.2 Stadtentwässerungsbetriebe Köln, AöR (StEB)  
Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Entwässerung der Grundstücke und den Anschluss an die öffentliche Abwasseranlage sowie für die Entsorgung von Schmutzwassergruben - Abwassergebührensatzung  
3418/2016
  - 6.1.3 Evaluierung der Wohnraumschutzsatzung zwei Jahre nach Inkrafttreten  
2181/2016
  - 6.1.4 Änderung der Marktsatzung vom 30.12.2008  
3787/2016
- 6.2 Gebühren-, Entgeltordnungen und ähnliches
  - 6.2.1 4. Änderung der Straßenreinigungssatzung und Erhebung von Straßenreinigungsgebühren

3780/2016

6.2.2 1. Satzung zur Änderung der Satzung über die Abfallgebühren in der Stadt Köln  
3782/2016

6.2.3 Gebührenfestsetzung für die Inanspruchnahme der Standplätze auf den Kölner Wochenmärkten  
3779/2016

6.3 Ordnungsbehördliche Verordnungen

6.3.1 Hochwasserschutzzonverordnung Ortslage Deutz bis Stammheim  
1454/2016

6.3.2 1. Änderung der Kölner Stadtordnung (KSO)  
3152/2016

6.4 Sonstige städtische Regelungen

**7 Unterrichtung des Rates über die von der Kämmerin/den Fachbeigeordneten genehmigten Mehraufwendungen, -auszahlungen u. -verpflichtungen für das Hj. 2016 gem. § 83 Abs. 1 u. § 85 Abs. 1 GO NRW i. V. m. der Haushaltssatzung 2016 und 2017.**  
4129/2016

**8 Überplanmäßige Aufwendungen**

8.1 Förderung der Gemeinwesenarbeit in Quartieren mit besonderem Handlungsbedarf  
3869/2016

8.2 Überplanmäßiger Mehrbedarf im Teilergebnisplan 0606-Hilfe für junge Menschen und ihre Familien; Haushaltsjahr 2016  
3462/2016

8.3 nachträgliche Genehmigung überplanmäßiger Aufwands- und Auszahlungsermächtigungen im Sozialbereich im Haushaltsjahr 2015  
3951/2016

**9 Außerplanmäßige Aufwendungen**

**10 Allgemeine Vorlagen**

10.1 Beschaffung und Lieferung der freien Lernmittel für das Schuljahr 2017/2018 sowie drei Folgeschuljahre für alle städtischen Schulen  
3313/2016

- 10.2 Verfahren zur Umsetzung der im Haushalt 2016/17 vorgesehenen Erhöhung der Personalkostenzuschüsse an die Träger der Schulsozialarbeit an Grundschulen  
3398/2016
- 10.3 GAG Bürgerschaftsrahmen Butzweilerhof  
3517/2016
- 10.4 Ergänzender Beschluss zum Baubeschluss für die 3. Baustufe der Nord-Süd-Stadtbahn in Rodenkirchen, hier: Straßenbauliche Begleit- und Folgemaßnahmen, Teilplan 1201, Straßen, Wege, Plätze, Finanzstelle 6601-1201-2-1031, Bonner Straße (Nord-Süd-Stadtbahn, 3. BA)  
3530/2016
- 10.5 Generalinstandsetzung Frankfurter Str. in Porz-Wahn  
hier: Mitteilung über eine Erhöhung der Investitionsauszahlungen gemäß § 24 Abs. 2 GemHVO i.V.m. § 8 Ziff. 7 der Haushaltssatzung der Stadt Köln im Teilplan 1201 -Straßen, Wege, Plätze- bei Finanzstelle 6601-1201-0-6605, Generalinstandsetzung von Straßen  
3551/2016
- 10.6 Generalsanierung der Waldsiedlung, hier: Mitteilung über eine Kostenerhöhung gem. § 24 Abs. 2 GemHVO in Verbindung mit § 8 Ziffer 7 der Haushaltssatzung der Stadt Köln im Teilplan 1201 - Straßen, Wege, Plätze - bei der Finanzstelle 6601-1201-3-1039, Generalsanierung Waldsiedlung  
3553/2016
- 10.7 Umgestaltung der Barbarastraße, hier: Mitteilung über eine Kostenerhöhung gem. § 24 Abs. 2 GemHVO in Verbindung mit § 8 Ziffer 7 der Haushaltssatzung der Stadt Köln im Teilplan 1201 - Straßen, Wege, Plätze - bei der Finanzstelle 6601-1201-2-1018, Barbarastraße, Umgestaltung  
3620/2016
- 10.8 Aufnahme einer neuen Schule in der Verbund Kölner Europäischer Grundschulen  
3822/2016
- 10.9 Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.08.2014 für die Bühnen der Stadt Köln  
3156/2016
- 10.10 Feststellung des Wirtschaftsplanes der Beihilfekasse der Stadt Köln für das Wirtschaftsjahr 2017  
3212/2016
- 10.11 Modernisierung der Leitstelle der Feuerwehr Köln - Projekt „Leitstelle 2020“  
Planungsbeschluss  
3382/2016

- 10.12 Errichtung einer Ganztageserweiterung für das Hölderlin-Gymnasium, Graf-Adolf-Str. 59, 51065 Köln-Mülheim - Baubeschluss  
3499/2016
- 10.13 Planungsaufnahme zur Errichtung eines Erweiterungsbaus zur Zügigkeitserweiterung für das Gymnasium Alte Wallgasse 10, 50672 Köln (Königin-Luise-Schule) auf dem Grundstück Palmstraße 1, 50672 Köln  
1141/2016
- Änderungsantrag der FDP-Fraktion  
AN/2008/2016
- Stellungnahme zum Änderungsantrag der FDP-Fraktion  
4115/2016
- 10.14 Angleichung der Honorare für Dozierende bei der VHS Köln im Bereich "Deutsch als Fremdsprache"  
3821/2016
- Änderungsantrag der SPD-Fraktion  
AN/2009/2016
- 10.15 Fortführung Live-Streaming aus dem Rat der Stadt Köln  
3494/2016
- 10.16 Stadtentwässerungsbetriebe Köln, AöR (StEB)  
Wirtschaftsplan 2017  
3419/2016
- 10.17 Teilfinanzplan 1202 - Brücken, Tunnel, Stadtbahn, ÖPNV P+R-Palette im Zuge der 3. Baustufe Nord-Süd Stadtbahn  
hier: Erweiterter Planungsbeschluss sowie Freigabe von investiven Auszahlungsermächtigungen im Teilfinanzplan 1202 - Brücken, Tunnel, Stadtbahn, ÖPNV des Hj. 2016 bei der Finanzstelle 6902-1202-2-5102, P&R-Anlage im Zuge der N/S-Stadtbahn 3. BA  
2384/2016
- 10.18 KölnBäder GmbH: Änderung des Gesellschaftsvertrages  
1378/2016
- 10.19 Kölner Gesellschaft für Arbeits- und Berufsförderung mbH- Änderung des Gesellschaftsvertrages  
2040/2016
- 10.20 Sozial-Betriebe-Köln gemeinnützige GmbH, Änderung des Gesellschaftsvertrages  
2047/2016

- 10.21 Bedarfsfeststellungs- und Planungsbeschluss für die Herstellung und Nachrüstung stationärer Verschlusseinrichtungen / Querschotts an Hoch- und Grundwasser gefährdeten Tunneleinfahrten der Kölner Stadtbahnanlagen  
2379/2016
  
- 10.22 Handlungskonzept Behindertenpolitik - "Köln überwindet Barrieren - eine Stadt für alle"  
hier: 2. Folgebericht -Bilanz 2012 - 2015 und Ausblick 2020  
0990/2016
  
- 10.23 Einrichtung einer Jugendeinrichtung im Clouth-Quartier in Köln-Nippes in Trägerschaft der Jugendzentren gGmbH sowie Zusetzung von Mitteln zur Förderung 1 zusätzlichen Personalstelle für den Kölner Spielewerkstatt e.V. ab 2018  
1969/2016
  
- 10.24 Seniorenkoordination im Stadtbezirk  
3024/2016
  
- 10.25 Feststellung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes 2015 der Zusatzversorgungskasse der Stadt Köln  
3423/2016
  
- 10.26 Konferenz interkulturelles Köln  
2504/2016
  
- 10.27 Erwerb von sechs Leichtbauhallen zur Flüchtlingsunterbringung auf dem Grundstück Hardtgenbuscher Kirchweg 104, 51107 Köln, zum 11.01.2017 gem. Totalübernehmervertrag vom 30.10.2015  
3416/2016
  
- 10.28 Fortführung der Trägerschaft für die Regionalagentur Region Köln durch die Stadt Köln für den Zeitraum 01.01. -31.12.2018  
3434/2016
  
- 10.29 'Integrationsbudget' - Verteilung der Finanzmittel in den Jahren 2016/2017  
3686/2016
  
- 10.30 Verteilung der verbleibenden Mittel zur Förderung von Interkulturellen Zentren für das Jahr 2016  
3809/2016
  
- 10.31 Mindeststandards für die Unterbringung und Betreuung von Geflüchteten  
0745/2016/1

Änderungsantrag der SPD-Fraktion, der Fraktion Die Linke. und der Gruppe Piraten  
AN/2036/2016

- 10.32 Beschluss des Integrierten Handlungskonzeptes "Starke Veedel - Starkes Köln" als Leitkonzept in der neuen EFRE/ESF Förderphase 2014 - 2020 und zur Umsetzung der darin enthaltenen Maßnahmen  
2899/2016
- 10.33 2020: Köln l(i)ebt Vielfalt - Diversity Konzept  
3068/2016
- 10.34 Städtische Liegenschaft Maybachstr. 111 "Filmhaus Köln", 50670 Köln  
hier: Sanierungs- und Modernisierungsarbeiten  
3032/2016/1
- 10.35 Bundesprogramm "Förderung von Investitionen in nationale Projekte des Städtebaus", Projekte des Mantelprojektes "Via Culturalis und die Quartiere der Domumgebung" - Umgestaltung des Kurt-Hackenbergs-Platzes, hier: Mitteilung über eine Kostenerhöhung gem. § 24 Abs. 2 GemHVO in Verbindung mit § 8 Ziffer 7 der Haushaltssatzung der Stadt Köln im Teilplan 1201 - Straßen, Wege, Plätze - bei der Finanzstelle 6601-1201-0-6612, Nord-Süd Stadtbahn, Wiederherstellung  
3876/2016
- 10.36 Einmaliger zweckgebundener Zuschuss von 85.000 Euro für außergewöhnliche Bauunterhaltungsmaßnahmen für den Vereinshaus Worringen e.V.  
3944/2016
- 10.37 Umsetzung STEK Wohnen  
hier: Neue Flächen für den Wohnungsbau  
1028/2015
- 10.38 Kommunalinvestitionsförderungsgesetz  
hier: Anpassung von Maßnahmen  
3590/2016
- 10.39 RheinCargo GmbH & Co. KG: Änderung des Gesellschaftsvertrages  
4029/2016
- 10.40 Aktiengesellschaft Zoologischer Garten Köln  
hier: Übernahme einer Ausfallbürgschaft durch die Stadt Köln  
4015/2016
- 10.41 Nord-Süd Stadtbahn Köln, 1. Baustufe  
Haltestelle Rathaus  
Hier: Wiederaufbau des Roten Hauses und Verlängerung des Aufzuges bis zur Bürgerstr.  
2427/2016

- 10.42 Sporthalle Bocklemünd, Heinrich-Rohlmann-Str., Errichtung einer temporären Ersatzhalle  
hier: Mitteilung über eine Kostenerhöhung gem. § 24 Abs. 2 GemHVO in Verbindung mit § 8 Ziffer 7 der Haushaltssatzung der Stadt Köln im Teilfinanzplan 0801 Sportförderung, Finanz-stelle 5201-0801-4-5145 SpoAnl. Bocklemünd Fertigteilhalle  
3279/2016
- 10.43 Kliniken der Stadt Köln gGmbH; Änderung des Gesellschaftsvertrages  
2765/2016
- 10.44 KölnTourismus GmbH  
hier: Änderung des Gesellschaftsvertrages  
2778/2016
- 10.45 Jugendzentren Köln Gemeinnützige Betriebsgesellschaft mbH (JugZ):  
Änderung des Gesellschaftsvertrages  
3138/2016
- 10.46 AVG Abfallentsorgungs- und Verwertungsgesellschaft Köln mbH; Änderung des Gesellschaftsvertrages  
3446/2016
- 10.47 Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2015 der Gebäudewirtschaft der Stadt Köln  
3594/2016
- 10.48 Stadtentwässerungsbetriebe Köln, AöR (StEB) Abwasserbeseitigungskonzept 2017  
3542/2016
- 10.49 Beschaffung von rettungsdienstlichen Leistungen der Notfallrettung nach Beschluss des Rettungsdienstbedarfsplans 2016 entsprechend der Regularien des § 13 RettG NRW (Mitwirkung anerkannter Hilfsorganisationen und anderer Leistungserbringer)  
2768/2016
- 10.50 Wohnungsbauoffensive  
2698/2016
- 10.51 Feststellung des Wirtschaftsplanes 2017 der Zusatzversorgungskasse der Stadt Köln  
3234/2016
- 10.52 Grundsatzbeschluss zur Gründungsmitgliedschaft der Stadt Köln im Metropolregion Rheinland e.V.  
4028/2016

## **11 Bauleitpläne - Änderung des Flächennutzungsplanes**

- 11.1 204. Änderung des Flächennutzungsplanes (FNP) im Stadtbezirk 2, Köln-Rodenkirchen  
Arbeitstitel: Pastoratsstraße/Westerwaldstraße in Köln-Rondorf;  
hier: erneuter Feststellungsbeschluss  
3673/2016

## **12 Bauleitpläne - Anregungen / Satzungen**

- 12.1 Beschluss über Stellungnahmen sowie Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan-Entwurf 67500/06  
Arbeitstitel: Nördlich Erlenhofstraße in Köln-Niehl  
3526/2016
- 12.2 Beschluss über Stellungnahmen sowie Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan-Entwurf 66509/09  
Arbeitstitel: Neusser Straße 774 in Köln-Weidenpesch  
3527/2016
- 12.3 Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan (vorhabenbezogener Bebauungsplan) 59456/02  
Arbeitstitel: Ludwig-Jahn-Straße in Köln-Junkersdorf  
3571/2016
- 12.4 Beschluss über Änderung sowie Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan-Entwurf (vorhabenbezogener Bebauungsplan) Nummer 69454/02  
Arbeitstitel: Barcelona-Allee in Köln-Kalk  
3586/2016

## **13 Bauleitpläne - Aufhebung von Bebauungs- / Durchführungs- / Fluchtlini- enplänen**

## **14 Erlass von Veränderungssperren**

## **15 Weitere bauleitplanungsrechtliche Sachen**

## **16 KAG-Satzungen - Erschließungsbeitragssatzungen**

- 16.1 Fünfzehnte Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Köln vom 29.06.2001 über die Erhebung eines Erschließungsbeitrages  
2196/2016
- 16.2 256. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen  
3151/2016

16.3 257. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen  
3639/2016

## **17 Wahlen**

17.1 Mitteilung über die Benennung eines neuen beratenden Pflichtmitgliedes für den Jugendhilfeausschuss  
3958/2016

17.2 Mitteilung über die Benennung eines neuen beratenden Mitgliedes des Jugendhilfeausschusses  
3959/2016

17.3 Antrag der Gruppe Piraten  
hier: Umbesetzung von Ausschüssen  
AN/2085/2016

## **18 Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

18.1 Silvesterprogramm in der Umgebung des Kölner Doms / Multimediaprojektion "Time drifts Cologne", Bühnenprogramm  
3961/2016

18.2 Sanierung des städtischen Gebäudes Blaubach 9, 50676 Köln Altstadt/Süd, zur Sicherstellung der gesetzlichen Unterbringungsverpflichtung für Flüchtlinge  
2395/2016/1

18.3 Austausch einer Kältemaschine im Museum Ludwig  
3695/2016

**19 -**

## **II. Nichtöffentlicher Teil**

### **20 Annahme von Schenkungen / Vermächtnissen / Erbschaften**

20.1 Annahme einer zweckgebundenen Zuwendung für das Museum Ludwig zur Restaurierung eines Kunstwerkes  
3618/2016

### **21 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

**22 Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

**23 Grundstücksangelegenheiten**

23.1 Grundstücksverkauf Dillenburger Straße / Ecke In den Reihen  
3803/2016

23.2 Grundstücksverkauf Max-Reichpietsch-Straße  
3833/2016

23.3 Rückübertragung des Grundstücks Alfred-Döblin-Str. 11 in Bocklemünd / Mengenich, Gemarkung Müngersdorf, einschließlich des Bestandsgebäudes aus dem Sondervermögen der Gebäudewirtschaft in das Allgemeine Liegenschaftsvermögen  
3375/2016

23.4 Grundstücksverkauf Rondorf Nordwest in Köln-Rondorf sowie Verkauf eines Miteigentumsanteiles  
2803/2016

23.5 Grundstück Zusestraße/Lise-Meitner-Ring/Ottostraße  
1762/2016/2

23.6 Ankauf zukünftiger Straßenlandflächen im Bereich Bonner Str./Schönhauser Str. im Zuge der geplanten Verlängerung der Nord-Süd-Stadtbahn 3. BA  
3759/2016

**24 Allgemeine Vorlagen**

24.1 RheinEnergie AG  
3677/2016

24.2 Potentialanalyse und Wirtschaftlichkeitsbetrachtung zum Krematorium der Stadt Köln: Gutachten - Ergebnisse  
2727/2016

24.3 Umsetzung STEK Wohnen

24.4 Vergabe eines Rahmenvertrages von Dienstleistungen zum Bewachen von Baken / Absperrungen im Kölner Stadtgebiet und sonstigen Dienstleistungen  
3960/2016

24.5 moderne stadt Gesellschaft zur Förderung des Städtebaues und der Gemeindeentwicklung mbH  
4030/2016

24.6 RheinEnergie AG

4151/2016

- 24.7 Bedarfsprüfung für die Vergabe einer externen Beratung für die 2. Phase der Verwaltungsreform  
3685/2016

**25 Wahlen**

- 25.1 Wahl von Schiedspersonen  
3796/2016

- 25.2 Wahl von Schiedspersonen  
3938/2016

**26 Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

- 26.1 Sanierungsgebiet Südliche Innenstadt-Erweiterung / Parkstadt Süd  
3928/2016

**gez. Henriette Reker**